

Ihre Zukunft mit TRUMPF

Entwicklungsingenieur Elektronik (m/w)

Mit rund 6000 Mitarbeitern in über 23 Ländern ist TRUMPF ein führendes Unternehmen des Maschinenbaus und gilt weltweit als Marktführer auf dem Gebiet der Blechbearbeitung – von Elektrowerkzeugen bis zur industriellen Lasertechnologie.

Die TRUMPF Unternehmen in Grösch sind eigenständige Tochtergesellschaften der TRUMPF Gruppe und beschäftigen derzeit über 480 Mitarbeiter.

Ihre Aufgabe ist die Entwicklung von elektronischen Baugruppen zur Steuerung, Überwachung und Leistungsverorgung von Dioden- und Festkörperlasern. Im Bereich Firmware entwickeln Sie komplexe Funktionen für steuer- und regelungstechnische Aufgaben sowie für Embedded Systeme. Ihr Aufgabengebiet umfasst die Analyse und Erweiterung von Software-Architekturen, die Entwicklung hardwarenaher Mikrocontrolleranwendungen und die Entwicklung von Kommunikationssoftware (CAN). Sie arbeiten in einem innovativen Umfeld zusammen mit einem motivierten Team aus Ingenieuren, Physikern und Technikern.

Sie sind der/die ideale Mitarbeiter/in, wenn Sie als Dipl. Ingenieur über ein Studium der Elektrotechnik oder der technischen Informatik verfügen und entsprechende Berufserfahrung mitbringen. Steuer- und Regelungstechnik sowie analoge und digitale Schaltungstechnik sind Ihnen bestens bekannt. Mehrjährige Erfahrung in modernen hardwarenahen Software-Engineering-Methoden und im Bereich von Einchip-Mikrocontrollern sowie den entsprechenden Entwicklungswerkzeugen (C/Assembler usw.) setzen wir voraus.

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu! Als international tätiges Unternehmen bieten wir Ihnen ein interessantes Arbeitsumfeld, moderne Unternehmensstrukturen sowie ein kooperatives Teamdenken. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Bärtsch gerne zur Verfügung.

TRUMPF

TRUMPF Laser Marking Systems AG

7214 Grösch GR
Telefon: 081 307 62 13, Telefax: (081) 307 64 01
yvonne.baertsth@ch.trumpf.com
www.ch-gruesch.trumpf.com

Competence. Service. Solutions.

Sind Sie interessiert, bei der Realisierung anspruchsvoller Untertagebauprojekte mitzuwirken? Wir suchen einen

Bauleiter Untertagebau

Die Jaakko Pöyry Group ist ein weltweit tätiges, kunden- und technologieorientiertes Consulting- und Engineering-Unternehmen, welches auf die Geschäftsfelder Forstindustrie, Energie sowie Infrastruktur und Umwelt fokussiert ist. Sie beschäftigt 5200 Mitarbeitende in über 40 Ländern.

der seine Baustellenerfahrung auf einer unserer Tunnelgrossbaustellen einbringen und erweitern möchte: eine Persönlichkeit mit Organisations- und Koordinationstalent.

Wenn Sie ein Bauingenieurstudium ETH/FH absolviert haben, schon in Untertagebauprojekten mitgearbeitet haben, die heutigen PC-Tools beherrschen und gerne Verantwortung übernehmen, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Wir bieten Ihnen eine entwicklungsfähige Tätigkeit in einem attraktiven Umfeld.

Fachliche Informationen erhalten Sie von Uwe Jäger (Tel. 076 356 20 51). Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Lotti Klink, Personalleiterin.

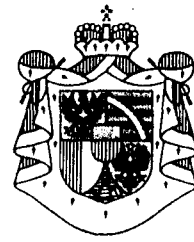
Electrowatt Infra AG, Hardturmstrasse 161, Postfach, 8037 Zürich, Tel. +41 1 355 55 55, Fax +41 1 355 55 69, HR@ewi.ch

JAAKKO PÖYRY INFRA
Electrowatt Infra

Innerhalb der Jaakko Pöyry Group bearbeitet die Electrowatt Infra AG im Bereich Infrastruktur schwergewichtig Tunnel- und Verkehrsprojekte.

www.ewi.ch

Fürstentum
Liechtenstein



Amtliche
Kundmachungen

Verständigung

09 NK.2003.1068 – ON 44

Im Konkursverfahren über das Vermögen der **Fruve Fruits & Vegetables Import & Export AG, 9494 Schaan**, vertreten durch den gerichtlich bestellten Masseverwalter Dr. Alexander Ospelt, Rechtsanwalt, Landstrasse 99, 9494 Schaan, werden die Konkursgläubiger davon verständigt, dass der Masseverwalter nunmehr einen Schlussbericht samt Rechnungslegung sowie einen Verteilungsentwurf vorgelegt hat. Der Schlussbericht samt dem Verteilungsentwurf kann beim gefertigten Gericht, Verwaltungsgebäude 4A, 2. Stock, Zimmer Nr. 201, eingesehen werden.

Hievon werden die Konkursgläubiger mit der Beifügung verständigt, dass sie **innen 14 Tagen** ihre Bemängelungen gegen die Rechnungslegung sowie ihre Erinnerungen gegen den Verteilungsentwurf anbringen können.

Eine Tagsatzung findet nur statt, wenn rechtzeitig Bemängelungen bzw. Erinnerungen erhoben werden.

Vaduz, 13. Juli 2005

2255.280

Fürstliches Landgericht

Stellenausschreibung (Ersatzanstellung)

Sie haben fundierte naturwissenschaftliche Kenntnisse, sind vielseitig interessiert, möchten sich laufend weiterbilden und können gut mit Menschen umgehen. Zur Ergänzung unseres Teams im Amt für Lebensmittelkontrolle und Veterinärwesen suchen wir einen/eine

Mitarbeiter/Mitarbeiterin

Aufgaben:

Sie bearbeiten Fachgebiete im Bereich des Veterinärwesens und der Lebensmittelkontrolle. Dazu gehören Aufgaben und Kontrollen im Bereich der Tiergesundheit, des Tierschutzes und der Lebensmittelsicherheit auf dem Niveau der Tierhaltung ebenso wie Inspektionen in Lebensmittelbetrieben, Probenerhebungen und Inspektionen zur Qualitätssicherung bei der Milchproduktion und die Organisation der Qualitätskontrollen auf diesem Gebiet. Zum vielseitigen Aufgabengebiet gehören im Weiteren die Mitarbeit bei der Erstellung von Konzepten, Informationen und Rechtsvorschriften sowie das Engagement in fachspezifischen Gremien.

Anforderungen:

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium im Bereich der Naturwissenschaften, vorzugsweise Veterinärmedizin und bringen fachspezifische Erfahrung mit. Sie besitzen Fremdsprachen- und Informatikkenntnisse. Eine wichtige Voraussetzung ist Ihre Bereitschaft zur fachspezifischen beruflichen Aus- und Weiterbildung. Häufig wechselnde und interdisziplinär ausgerichtete Aufgaben betrachten Sie als spannende Herausforderung. Auch bei der Erledigung wiederkehrender Tätigkeiten verlieren Sie nicht Ihre Freude an der Entwicklung neuer Lösungen. Ihre kommunikativen Fähigkeiten sowie Ihre teamorientierte und selbständige Arbeitsweise können Sie vollumfänglich einsetzen.

Bewerbungen:

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung. Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen bis 3. August 2005 an das Amt für Personal und Organisation, Kirchstrasse 9, 9490 Vaduz.

1414.350

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

Umweltverträglichkeitsprüfung

Entscheidung über die Umweltverträglichkeit; Zusammenfassende Darstellung

Projekt: Beschneigungsanlage Malbun

Gemäss den Bestimmungen des Gesetzes vom 10. März 1999 über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG), LGBl. 1999 Nr. 95, hat die Regierung die Umweltverträglichkeit des Projektes «Beschneigungsanlage Malbun» der Bergbahnen Malbun AG unter Auflagen festgestellt. Gemäss Art. 16 Abs. 6 UVPG sind die zusammenfassende Darstellung der Umweltauswirkungen sowie die Entscheidung über die Umweltverträglichkeit des Projektes zur öffentlichen Einsicht aufzulegen.

Die zusammenfassende Darstellung und die Entscheidung über die Umweltverträglichkeit sind vom 18. Juli bis 5. August 2005 während den Schalteröffnungszeiten beim Amt für Umweltschutz, Industriestrasse 3, 9495 Triesen, einsehbar.

1412.400

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

Eintragung in das Goldene Buch

LEHRABSCHLUSSPRÜFUNGEN Winter 2004/2005 und Sommer 2005

Für Lehrabsolventinnen und -absolventen mit einem liechtensteinischen Lehrvertrag, für in Liechtenstein wohnhafte Personen mit einem schweizerischen Lehrvertrag sowie für im Ausland wohnhafte Liechtensteinerinnen und Liechtensteiner, welche ihre Ausbildung im Winter 2004/2005 oder Sommer 2005 mit der **Durchschnittsnote 5,3** oder besser abgeschlossen haben, findet am Freitag, 26. August 2005 die Eintragung in das «Goldene Buch» auf Schloss Vaduz statt.

Absolventinnen und Absolventen mit einem liechtensteinischen Lehrvertrag werden dazu vom Amt für Berufsbildung persönlich eingeladen. Alle anderen Absolventinnen und Absolventen einer beruflichen Grundbildung (Berufslehren) oder einer Forst-, Landwirtschafts-, PTI- oder SRK-Ausbildung, werden gebeten, dem Amt für Berufsbildung, Postfach 22, 9494 Schaan, **bis spätestens 5. August 2005** eine Kopie ihres Fähigkeits- und Abschlusszeugnisses zu senden.

1366.060

Amt für Berufsbildung